ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Կ. Պոլսոյ եւ Թէ գաւառաց համար
Տարեկան 7 մէճիտ
Վեցամսեայ 3 1/2 »
Եռամսեայ 2 »
Օտար երկիրներու համար 40 ֆր.
Վեցամսեայ 20 »
Եռամսեայ 10 »
Թղթատարի ծախքը մեր վրայ, բայց ի Բօսֆ Լօքալէն։
Դրամի փոխարէն փոստային փուլ կ'ընդունուի՝ 115 ղրուշի փուլն 100 ղրուշի հաշուով։
Նամակները կ'ուղղուին
առ ՏԷՐ ԵՒ ՏՆՕՐԷՆ
38, Պապը Ալի Ճատտեսի, Կ. Պոլիս
ՔԱՆ ՓԱՐԱ

ԲԻԶԱՆԴԻՈՆ

ՀԱՅԱԹԵՐԹ ԱՄԵՆՕՐԵԱՅ

ԱԶԳԱՅԻՆ, ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ, ԳՐԱԿԱՆ, ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԵՒ ԳԻՏԱԿԱՆ

ՏԷՐ ԵՒ ՏՆՕՐԷՆ

ԲԻԶԱՆԴ ՓԷՋԵԱՆ

"پوزانتيون"
ارمنجه يومى وسياسى غزته
صاحب امتياز ومدير مسؤلى
پوزانت كچيان
مطبعه و اداره‌خانه‌سى باب عالى جاده‌سنده ۳۸ نومرولى داڑه‌ده مخصوصدر

PUZANTION
Journal Arménien Quotidien,
Politique, Financier et Littéraire
Directeur–Propriétaire
PUZANT KÉTCHIAN
Bab Aali Djaddéssi, No. 38.
CONSTANTINOPLE

ՔԱՆ ՓԱՐԱ

Ա. ՏԱՐԻ ԹԻՒ 38 | ԵՐԵՔՇԱԲԹԻ 17/29 ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ 1896 | 24 ՐԱՃԷՊ 1314· 17 ՓԵԱՆՈՒՆԻ Լ·ՎՂԼ 1312 | Ա. ՏԱՐԻ ԹԻՒ 38

Կ. ՊՈԼԻՍ, 17/29 ԴԵԿՏ. 1896

ԽՄԲԱԳՐԱԿԱՆ

ՈՒՐՑԱ ԵՒ ԱՁՆԱՊԱՏ

ԴՊՐՈՑԱԿԱՆ ԵՒ ԵԿԵՂԵՑԱԿԱՆ ԳՈՐԾԵՐ

Կարդացի՛ք Ուրֆայի և Այնթապի թղթակցութիւնները չաբաթ օրուան «Բիւզանդիոն»ի մէջ։ Եթէ հպատակական բաներ են» ըսելով զանց ըրիք, մի՛զբ։ որովհետեւ Հայ Ազգին մէկ քանի ընտիր բարեմասնութիւններուն գործնական ապացոյցը տեսնելու սրտառուչ պատեհութիւն մը ձեռքէ հանեցիք։ Բայց կը յուսամ որ կարդացիք. որովհետեւ Գալաթացիները անտարբեր չեն նոյն իսկ գաւառային թեմերու կրթական և բարոյական վիճակին։ Վաղեմի «Մասիս» օրաթերթին և «Արեւելք»ին մեր ընթերցողներն ապահով եմ որ ուշի ուշով կարդացին երկար ժամանակէ մի վեր առաջին անգամ ըլլալով հրեւցած այս երկու թղթակցութիւնները Ուրֆայէ և Այնթապէ։

* * *

Ուրֆայի մէջ գտնուող Հայերն, որոց մեծ մասին աղքատիկ վիճակին յայտնի է, տեսէ՛ք որպիսի հոգածութիւն մը կը ցուցնեն կրթական գործին։ Անոնց համար հացի, հագուստի լմնդիկ անհրաժեշտ, կենսական կարեւորութիւն, տիպողութիւն մ'ունի։ Բայց մարդիկը գործելով գալրոց կ'ըսենն։ Ու լոկ գալրոյի խօսքը չէ որ կ'ըսենն։ Մեր յարգելի Թղթակիցն, որոյ վերջերուստը սիրով կը շնորհաւորենք մեր կողմէ և մեր ընթերցողներուն կողմէ, իրենց պարզութեան մէջ յոյժ պերճախօս ծանօթութիւններ կուտայ այն նկատմամբ։ Սեպտ. 1ին բացուեր են Ուրֆայի մայր-եկեղեցւոյ չրջափակին մէջ մանչերու բարձրագոյն և տարրական նախակրթարաններն։ Ու լոկ բացուեր են Ուրֆայի մայր-եկեղեցւոյ չրջափակին մէջ մանչերու բարձրագոյն և տարրական նախակրթարաններն ու երկու ծաղկոցը, նաև աղջկանց երկք ծաղկոցներ։ Նոյն չրջափակին դուրս բացուեր են նաև աղջկանց բարձրագոյն և տարրական նախակրթարաններն։ Ու լոկ բացուեր են Ուրֆայի մայր-եկեղեցւոյ չրջափակին մէջ մանչերու բարձրագոյն և տարրական նախակրթարաններն ու երկու ծաղկոցը, նաև աղջկանց երկք ծաղկոցներ։ Նոյն չրջափակին դուրս բացուեր են նաև աղջկանց

«ՎԱՂՎԱՂՈՒՆ ՕՐԱԳԻՐ»
ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԺՈՂՈՎՐԴԱԿԱՆ ՕՐԱԹԵՐԹ

ԱՃՈՒԿ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԺՈՂՈՎՐԴԱԿԱՆ ՀԱՂՈՒԹԻՒՆ

—Ա՛յսչափ, Փոքրիկ տիկին, ես ալ ուրախ եմ, որ ձեզ հանդիպեցայ, ըսաւ Ճոն Տիկին Վոռնեն, երբ ան ու տիկին Ֆիլիպս ճամբորդութեան ելան Լոնտոնէն։ Ես ալ ուրախ եմ, որ ձեզ հանդիպեցայ, ըսաւ Ճոն Տիկին Վոռնեն, երբ ան ու տիկին Ֆիլիպս ճամբորդութեան ելան Լոնտոնէն։ Ես ալ ուրախ եմ, որ ձեզ հանդիպեցայ, ըսաւ Ճոն Տիկին Վոռնեն, երբ ան ու տիկին Ֆիլիպս ճամբորդութեան ելան Լոնտոնէն։

—

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹԻՒՆ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹԻՒՆ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹԻՒՆ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹԻՒՆ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹԻՒՆ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹԻՒՆ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹԻՒՆ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹԻՒՆ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹԻՒՆ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹԻՒՆ

ՌՕՍԻԱ

ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

1881 Մարտ 20 ի կայս. իրատէով արտօնեալ
Ընկերութեան կեդրոնատեղին Բեթերբուրկ
Ընկերութեան ագարանքը, Մեծ Մորքոխա 37
Ագահովագրութեանց ճիւղերը ՀՐԴԵՀ. — ԿԵԱՆՔ. — ՓՈԽԱԴՐՈՒԹԻՒՆ. — ԱՐԿԱՆԳԻՆ.

Ընկ. դրամագլուխ ամբողջովին վճարուած 10,000,000 ֆր.
Երաշխաւորութեան գումար 67,000,000 »
1895 ի հասոյթք 25,000,000 »
1881 էն ի վեր Ընկերութիւնը իր ագահովագրեալներուն վճարած է մօտ 100,000,000 »

Ընկերութեան քննիչ ի Կ. Պոլիս Ա. ՀՈՒՐՄՈՒԶ
Ղալաթիա, Քոլոթէյն վրայ (Հին Մաքոքեան դէպքը) ՔՈՄՈՏՕՐ ԲՐՈՒՆ
Ընկ. Գործակալ Թուրքիոյ համար ՔՈՄՈՏՕՐ ԲՐՈՒՆ

L'ANCRE ԼԱՆԿՐԸ

ԱՐԵՒԵԼՔԻ ՄԷՋ ԿԵԱՆՔԻ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆՑ ԱՄԵՆԷՆ ՀԻՆ, ԱՄԵՆԷՆ ՀԱՄԲԱՒԱՒՈՐ ԵՒ ԱՄԵՆԷՆ ԱՒԵԼԻ ՏԱՐԱԾՈՒԱԾՔ

ԸՐԱՇԽԱՒՈՐՈՒԹԵԱՆ ԴՐՄ. 1871ԷՆ ՄԻՆՉԵՒ ՕՁԱՐԱՒՈՐ ՎՃԱՐՈՒԱԾՔ ԴՐՄ.
133 ՄԻԼԻՈՆԷՆ ԱՒԵԼԻ 206 ՄԻԼԻՈՆ

ՎԱՐՉԱԿԱՆ ԽՈՐՀՈՒՐԴ

Պ. Կոմս Էմմոն Զիճի, կայս. եւ արք. Գերիվճ խորհրդական, Նախագահ
» Ռոսոլֆ Հոեոս, դեր- Նախագահ
» Ժոլէֆ Հոեոս, կայս. եւ արք. Գերիվճ խորհրդական
» Քոլօման Նաոօ » » » »
» Ալֆոնսոս Բոտէս տ'Օսքէն
Թէօոոր Բոնցէն
Ժան տը Վէնինկ - Ինկէնեայմ

Կառավարական Քոմիսէր
Պ. ԺԱՆ ՄՈՒԻՒՔ կայս. արք. խորհրդական
Ընդհանուր Գործակալ, Բերա, Թիւնէլի հրապարակ, տուն Սարաճօղլու, Լ'ՈՓՏԻՔ ՊՈՆՏԻ
Դիւր. Գործակալ, ՄՈՒՇՐՈՒՆ ՏՒՐ ՆԵՐՍԷՍԵԱՆ Կ. Պոլիս, Գօնտանճօղլու խան Թիւ 7

ԼԱ ՆԻՒ-ՅՈՐՔ

ԿԵՆՑԱՂ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐՈՒԹԵԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ
ԵՐԱՇԽԱՒՈՐՈՒԹԵԱՆՆԱՏՐԱՍՏԱԳՈՒՄԱՐ
906,000,000 ՖՐԱՆՔ
ՏՆՕՐԻՆՈՒԹԻՒՆ Ը'ԵՒԵՐՈՒԱՐ.

Փոքրիկ, 16, Պուլվար ու դ'Իթալիէն 1, 3 եր ևԸ Բեւ Ըիւ փողոցի սեփական վէնէին ՇԻՆ
1845 հիմնուելէն ի վեր
Ապահովագրեալներու վճար. 1,123,000,000
1895 ի ասպէսքան
Ապահովագրեալներու վճար. 87,000,000
Հասոյթ 196,000,000
Նոր ապահովագրութիւնք 661,000,000
1896 յունուար 1
Աւանդք և անշարժ կալուածք Ֆ'Ներոպա 40,000,000
Ցանկեալ դրամագլուխ 124,000,000
Արդի ապահովագրութիւնք 4,141000000

ՏԻԵԶԵՐԱԿԱՆ ԱՊԱՀՈՎԱԳԻՐ

Շահաբաժիններու բաշխմանէ և ապահովագնեալներու վերադարձմանէ ի դէպ մահու՝ Պայմանագրութեան նոր եղանակ, սկսեալ Ապրիլեան սարեդին լրանալուն պէս՝ ՍԱՒԱՌՆԱ ՎԵՐԱԳԱՀՈՒՄԻ ի մասին բնակութեան ուղեւորութեան. Հինգ տարի եռքը ԻՐԱՒՈՒՆՔ տալով Ընկերութենէն փոխառութիւններու ոչ-րոյ գումարը նշանակուած է ապահովագրին մէջ։ Աւելի ընդարձակ տեղեկութիւններու համար դիմել առ
Տնօրէնութիւն ի Թուբխա
Ճ. ՈՒ. ՀՈՒՒԹՕԼ ԵՒ ԸՆԿ.
Վոյվոտա փողոց, Վիթալիս խան
Ղալաթիա

ՆՈՐ ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆ
ՊՕՂՈՍ ՊԱԼԵՆՑ ԴՐԱՏԱՆ

«Համառօտ Իրագիտութիւն». Գին 3 ղրշ։ «Նախատարերք Բնագիտական եւ Բնագատմական գիտութեանց», Բ. տարի. Կնոջ Թէյեանի. Գին 5 ղրշ։ «Տարրական Թուաբանութիւն», մատեան եւ գրատ., Գամփեան Ա. եւ Բ. տարի, երկրորդ տպագրութիւն, յատկացեալ եւ բարեփոխեալ. Գին 4 ղրշ։ [illegible] եւ գրատ., Գ. [illegible] ղրշ։ «Բարձրագոյն Թուաբանութիւն» մատեան Գամփեան, Ե. [illegible] ղրշ։ «Գործնական Անգղիերէն լեզուի, ըստ Տոքթ. Թովմաս Կասպէմի, ընտրովին նոր եւ վերջնագոյց մէջ տուած. Գ. Թ. Ե. Գին 12½ ղրշ։ «Ընթացք ի գրոց Բարբառ» Բ. տարի, հատուածոյք ի նախնեաց եւ յարդեաց հանդերձ քերականական բացատրութեամբ, Բ. տպագրութիւն ճոխացեալ եւ բարեփոխեալ, Ե. վարդապետ Դուրեանի. Գին 7½ ղրշ։

Գրատան մէջ՝ բաց ի ասոնցմէ կը գտնուին ամէն տեսակ, հայկական, գրիչներ, անպղ. եւ Թուրքերէն գրենք ևԸ չափաւոր գիներով։

Մեծաքանակ գնողաց համար զեղչ։
Հայցուցիչ զիզէ։ 7—5

ՔՈՒԷՏԻ ԼԻՕՆԷ
ԱՆԱՆՈՒՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ
ԴՐԱՄԱԳ. 200,000,000 ՖՐ.
ԳՈՐԾԱԿԱԼՈՒԹԻՒՆ Կ. ՊՈԼՍՈՑ
Գալաթայի կամրջին մօտ Հալաճեան խան
ԴԵՐ-ԳՈՐԾԱԿԱԼՈՒԹԻՒՆ
Պոլիս Սուլթան Համամ Հաճօբեոլը խան

ՔՈՒԷՏԻ ԼԻՕՆԷՆ կը կատարէ Պանքայի ամէն գործողութիւններ. արժէթուղթի վրայ փոխատուութիւն։ Հաշուբեմաններ կը բանայ՝ արժէթուղթեր գրաւ առնելով. փոխանակագիր կը հանէ Ֆրանսայի ու օտար երկիրներ զանազան հրապարակներու վրայ։ Վարկի թուղթեր կուտայ։ Սակարանի յանձնարարութիւններ կը կատարէ։ վճարումներ կ'ընդունի, և պայմանաժամեայ ոչնոներ կուտայ որոշակի պայմաններով։

ՊԱՀՈՑ ԴԵՐ-ԳՈՐԾԱԿԱԼՈՒԹԻՒՆ կը կատարէ Պանքայի ամէն տեսակ գործեր։ ապրանքի փոխարէն փոխատուութիւններ կ'ընէ. ապրանքներ կ'ընդունի իրրեւ անպարտ աւանդ՝ մինակ զետեղման վարձքն առնելով և կարկ։ Պոլսոյ և օտար երկիրներու մէջ վաճառելու յանձնառութեամբ։

ՆՈՐ ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆ
Ե. Դ. ՓԱԼԱԳԱՆԵԱՆԻ

ՆՈՐ ԴԱՍԸՆԹԱՑԻ ԻՐԱԳԻՏՈՒԹԵԱՆ և բնական ու բնապատմական գիտութեանց, Պատկերազարդ. Ա. Տարի։ Կրնայ ծառայել միանգամայն իբրեւ ընթերցանութեան դասագիրք։ Գին 3 ղրուշ։

ՏԱՐԱԿԱՆ ՄԿՋԲՈՒՆՔ ԳՐԱՀԱՅՈՑ, Թուաբանական խնդրոց լուծմանը համար կիրարկուած. Մանկավարժական ուղղութեամբ. Աշակերտաց մատ. Գին 3 ղրուշ։

ՆՈՑՆ, Ուսուցչաց մատ կամ բանալին. Գին 3 ղրուշ։

ԱՐՈՒԵՍՏ ՏՈՄԱՐԱԿԱՆՈՒԹԵԱՆ եւ վաճառականական գիտելիք. Պարզ տումար եւ կրկնատումար։ Դիւրուսոյց մեթոտ։ Ամէն մարդ կարող է ինքն իրեն սորվիլ։ Գին 6 ղրուշ։

ԿԵՐԵՆԱՀԱՏԵԼԻ Մարթոլեան գրատան Մէջբան

ՏՈՒՐԹՈՒՐ Պ. ՇԵՂՊՈՆՈՑ
Կ. Ա. Մ
ՀՈՒԴԵՒՈՒՆԱՆՑ

Թէոնիլ Կոմիէի էն հետաքրքրաշարժ և իր տեսակին կլ առաջին աքանչելի գիրքն է, կը ծախուի Զագմաքճըլար նոթարը թիւ 29 Յովհան էֆ. Աչճեան գրատունը. գին 4 ղրշ։

ԻՒՆԻՕՆ

ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

ՀՐԴԵՀԻ ՃԻՒՂ
ՀԻՄՆԵԱԼ 1828

1828 L'UNION DE PARIS

ԿԵՆԱՑ ՃԻՒՂ
ՀԻՄՆԵԱԼ 1829

ՀԱՍՏԱՏԵԱԼ Ի ՓԱՐԻԶ ՊԱՆՔ ՓՈՂՈՑ ԹԻՒ 15, ԻՒՐ ԱՊԱՐԱՆՔԻՆ ՄԷՋ

ՀՐԴԵՀԻ ՃԻՒՂ			ԿԵՆԱՑ ՃԻՒՂ		
Դրամագլուխ	Ֆր.	10,000,000	Դրամագլուխ	Ֆր.	10,000,000
Պահեստ	»	7,650,000	Պահեստ	»	104,500,000
Թղթապանակի մէջ	»	69,246,000	Ապահովագրութիւնք	»	250,000,000
Հասոյթ 1892 տարւոյ	»	16,000,000	Հասոյթ 1892 տարւոյ	»	17,750,000
Հատուցուած վնաս	»	176,000,000	Հատուցուած վնաս	»	65,000,000

Ընկերութեան գրասենեակն է Օտ. կայս. Պանքան։
Մանրամասնութեանց համար դիմել առ մանաւանդ Տնօրէն Տ. ՍԻՄՕՆ ՔԱՅՄԱԿԸԼԵԱՆ
Կ. Պոլիս, Գալաթա, Գարաքէօյ եկեղեցւոյ Ա. յարկ։

ՄՈՒ
ՇՈՒԵՆԱՒԱՑԻՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ
Հիմնադրուած Ընկերութիւն
ՀԱՐԿԱՒՈՐ ԿԱՊԻՏԱԼ 20,000,000 ՖՐԱՆՔ
ՆԱՒԱՀԱՆԳՈՒՅՑ ՏՈՒՐՔԻԱՅ ՄԷՋ
ՆԱՒԱՀԱՆԳՈՒՅՑ ԱՄԵՐԻԿԱՅԻ ՄԷՋ
ՆԱՒԱՀԱՆԳՈՒՅՑ ՀՆԴԿԱՍՏԱՆԻ ՄԷՋ
ՆԱՒԱՀԱՆԳՈՒՅՑ ԱՖՐԻԿԱՅԻ ՄԷՋ
ՆԱՒԱՀԱՆԳՈՒՅՑ ԱՍԻԱՅԻ ՄԷՋ
ՆԱՒԱՀԱՆԳՈՒՅՑ ԱՒՍՏՐԱԼԻԱՅԻ ՄԷՋ
ՆԱՒԱՀԱՆԳՈՒՅՑ ՆՈՐ ԶԵԼԱՆԴԱՅԻ ՄԷՋ
ՆԱՒԱՀԱՆԳՈՒՅՑ ՄԱՍՆԱՒՈՐ ԿԱՅԱՐԱՆՆԵՐՈՒ ՄԷՋ
ՆԱՒԱՀԱՆԳՈՒՅՑ ՄԵՍՊՈՏԱՄԻԱՅԻ ՄԷՋ
ՆԱՒԱՀԱՆԳՈՒՅՑ ՊԱՐՍԿԱՍՏԱՆԻ ՄԷՋ
ՆԱՒԱՀԱՆԳՈՒՅՑ ՀՆԴԿԱՍՏԱՆԻ ՄԷՋ
ՆԱՒԱՀԱՆԳՈՒՅՑ ՉԻՆԱՍՏԱՆԻ ՄԷՋ
ՆԱՒԱՀԱՆԳՈՒՅՑ ՅԱՊՈՆԻԱՅԻ ՄԷՋ
ՆԱՒԱՀԱՆԳՈՒՅՑ ՄԱԼԱՅԱԿԱՅԻ ՄԷՋ
ՆԱՒԱՀԱՆԳՈՒՅՑ ՍԻԱՄԻ ՄԷՋ
ՆԱՒԱՀԱՆԳՈՒՅՑ ՍԻՆԳԱՓՈՒՐԻ ՄԷՋ
ՆԱՒԱՀԱՆԳՈՒՅՑ ՀՈՆԿ-ՀՈՆԿԻ ՄԷՋ
ՆԱՒԱՀԱՆԳՈՒՅՑ ՄԱՆԻԼԱՅԻ ՄԷՋ
ՆԱՒԱՀԱՆԳՈՒՅՑ ՄԱՍՆԱՒՈՐ ԿՂԶԻՆԵՐՈՒ ՄԷՋ
ՆԱՒԱՀԱՆԳՈՒՅՑ ՆՈՐ ՈՒԷԼՍԻ ՄԷՋ
ՆԱՒԱՀԱՆԳՈՒՅՑ ՔՈՒԻՆՍԼԱՆԴԻ ՄԷՋ
ՆԱՒԱՀԱՆԳՈՒՅՑ ՎԻԿՏՈՐԻԱՅԻ ՄԷՋ
ՆԱՒԱՀԱՆԳՈՒՅՑ ՔՈՒԻՆՍԼԱՆԴԻ ՄԷՋ
ՆԱՒԱՀԱՆԳՈՒՅՑ ՏԱՍՄԱՆԻԱՅԻ ՄԷՋ
ՆԱՒԱՀԱՆԳՈՒՅՑ ՆՈՐ ԶԵԼԱՆԴԱՅԻ ՄԷՋ
ՆԱՒԱՀԱՆԳՈՒՅՑ ՄԱՍՆԱՒՈՐ ԿՂԶԻ